



Frankreich Wegweiser

Das Informationsblatt für Frankreichfreunde
erscheint monatlich
bei M. Schneider Telefon 0033.6.02.38.15.48
E-Mail: wegweiser@orange.fr

Ausgabe APRIL 2023

Das aktuelle Thema

Leben in F.

Erste Schritte in F.

Manche Fragen, von Lesern beantwortet ich individuell. Andere, von denen ich der Meinung bin, dass sie durchaus auch eine breitere Schicht meiner Leser interessieren könnten, nehme ich in mein Aktuelles Thema auf und stelle so auch einem mehr oder weniger Randthemen vor. Themen, die auch eine Rolle spielen, wenn man in Frankreich lebt. Wie ist es mit der Rentenreform?

**Weiter auf Seite 2
bis Seite 3**

Eine Region vorgestellt

ILE DE FRANCE

SEINE ET MARNE 2023

Das Zentrum im Zentrum von Frankreich mit Paris als Mittelpunkt, so beschreibt man vielleicht am besten die Region ILE DE FRANCE.

Die zur Region gehörigen Départements kennen die meisten nur durch Sehenswürdigkeiten, wie den DISNEYLAND PARIS, das in der SEINE ET MARNE liegt, oder wenn man Schlösser in der Umgebung ansehen möchte.

Mehr wie das CHÂTEAU DE FONTAINEBLEAU aber kennt man von diesem schönen Département nicht. Es ist auch so einen Besuch wert, ohne einen Abstecher nach Paris.

**Weiter auf Seite 4
bis Seite 82**

Fakten und Neuigkeiten

März 2023

u.a. Corona
auf den Seite 83

Vorschau auf die nächste Ausgabe:

Das aktuelle Thema

Leben in F.

Administration

Eine Region

vorgestellt

BRETAGNE

Das MORBIHAN

Fakten und Neuigkeiten

vom April 2023

Die Ausgabe Mai

2023 erscheint

am 05. Mai 2023

LEBEN IN FRANKREICH

Rentensysteme in Frankreich und Deutschland im Vergleich



Es scheint, dass Arbeitnehmer in Deutschland den vollen Rentensatz erhalten, sobald sie 35 Jahre in die Rentenkasse eingezahlt haben. Das französische Rentensystem ist im Vergleich zum deutschen System viel komplexer und ganz anders aufgebaut, und es ranken sich viele Halbwahrheiten und sogar Irrtümer um den deutschen Rentenplan.

Die französische Stiftung für wissenschaftliche Studien über die Wirksamkeit öffentlicher Maßnahmen IFRAPhat die **Unterschiede und Gemeinsamkeiten zwischen dem französischen und dem deutschen Rentensystem** analysiert. Wir erläutern Ihnen die Regelungen beider Modelle, wie etwa die Anzahl der Beitragsjahre und das gesetzliche Renteneintrittsalter, und stellen Ihnen die wesentlichen Differenzen dar.

Allgemeine Regelungen: Rentensystem in Frankreich und Deutschland

Die vielen Sonderfälle und Ausnahmen der beiden Rentensysteme sind zwar interessant, von größerer Bedeutung sind aber die allgemeinen Regelungen, die seit 2010 in beiden Ländern verabschiedet wurden und ab 2023 und 2029 in Kraft treten.

Ergebnisse und Gegenüberstellung des französischen und deutschen Rentensystems		
	Inkraftsetzung	Frankreich Deutschland
Anzahl der Beitragsjahre, die für eine volle Rente erforderlich sind		
2020		41,5 Jahre 45 Jahre
2029		min. 41,5 Jahre 45 Jahre
Gesetzliches Renteneintrittsalter bei vollständiger Einzahlung in die Rentenkasse		
2018		62 Jahre 66 Jahre
2029		min. 62 Jahre 67 Jahre

Gesetzliches Renteneintrittsalter in voller Höhe (ohne Abzüge) für diejenigen, die nicht den gesamten erfordernten Zeitraum in die Rentenkasse eingezahlt haben

2023
2029

67 Jahre 66 Jahre
min. 67 Jahre 67 Jahre

Das Ergebnis: In sechs Fällen ist die Situation in Frankreich vorteilhafter als in Deutschland, in einem Fall ist es umgekehrt (und in zwei Fällen ist die Situation identisch).

Die wesentlichen Beispiele: lange bzw. unvollständige Berufslaufbahnen

Zwei Beispiele werden immer erwähnt um zu beweisen, dass das französische Rentensystem nach der Rentenreform 2010 strenger ist als das deutsche.

Lange Berufslaufbahnen

Arbeitnehmer in Deutschland, die vollständig in die Rentenkasse eingezahlt haben (45 Jahre), erhalten den **vollen Rentensatz, auch vor Erreichen des 65. Lebensjahres**.

In Frankreich können Arbeitnehmer mit langer Berufslaufbahn die **Rente schon mit 60 antreten (bzw. mit 58 oder 59 Jahren)**, wenn sie sehr früh angefangen haben zu arbeiten (mit 15, 16 bzw. 17 Jahren) und auf diese Weise den erfordernten Beitragszeitraum erreichen (40 bis 41,5 Jahre).

Diese beiden Rentensysteme sind zwar nicht identisch, aber ähnlich genug, denn es ergibt sich bei beiden aus 15 Jahren (Alter zu Beginn der Beitragszahlung) + 45 Jahre Beitragszahlung = 60 Jahre.

Unvollständige Berufslaufbahnen

Arbeitnehmer, die in Deutschland vor dem 65. Lebensjahr in den Ruhestand gehen wollen (67. Jahre im Jahr 2029), bekommen ihre Rente **in einem Alter von 63 Jahren** unter der Bedingung, **mindestens 35 Jahre in die Rentenkasse eingezahlt** zu haben.

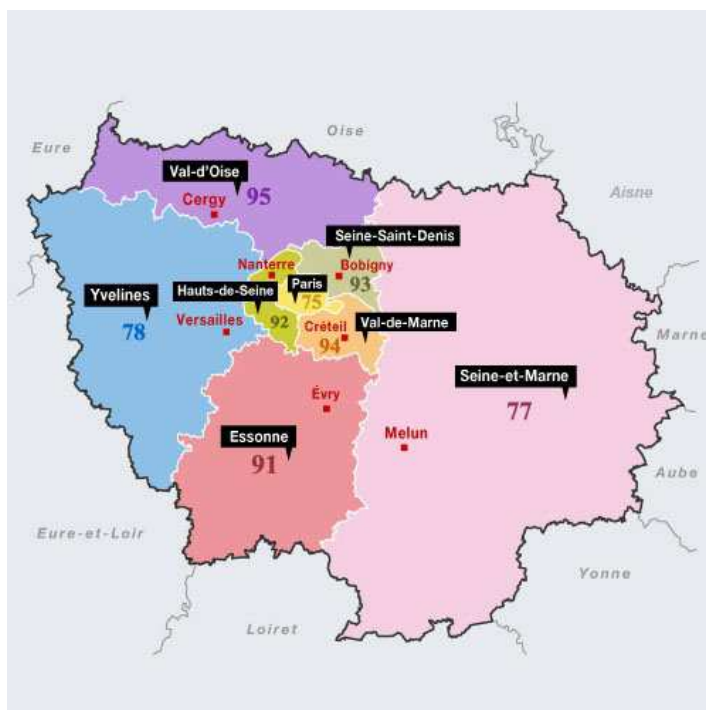
In Frankreich können **Arbeitnehmer bereits mit 62 Jahren in Rente** gehen. Diese reduziert sich auch hier proportional zur Anzahl der fehlenden Beitragszeiten, um aktuell 12,5% für 35 Jahre des Einzahlungszeitraums. Die Rente reduziert sich um jedes fehlende Beitragsjahr.

Abgesehen von dem Abzug von 5% in Frankreich und 3,6% in Deutschland, ist die **Situation in Frankreich für den Arbeitnehmer günstiger**.

Vergleich Rentensystem in Frankreich und Deutschland: Fazit

Es ist nicht ausgeschlossen, dass das deutsche Rentensystem in bestimmten Fällen vorteilhafter ist als **eines der 32 französischen Rentensysteme**: zum Beispiel in Hinblick auf Familienleistungen und Behinderungen. Das Beispiel der kurzen Berufslaufbahnen, das angeführt wurde, um zu zeigen, dass das deutsche Rentensystem nicht so streng ist wie das französische, ist nicht überzeugend. In den meisten Fällen sind die **französischen Systeme um einiges großzügiger**. Das ohne Zweifel deshalb, weil sie defizitär sind, das deutsche Rentensystem ist nachhaltiger im Gleichgewicht.

Das Département SEINE ET MARNE zwischen dem Käse von COULOMMIERS und dem Wald von FONTAINEBLEAU



Die ILE DE FRANCE mit dem **DEPARTEMENT SEINE ET MARNE**

Fortsetzung von Seite 1

Das SEINE ET MARNE ist das östliche und grösste Département des ILE DE FRANCE. Auf einer Fläche von 5.915 Quadratkilometern leben knapp 1,4 Millionen Menschen, davon etwas mehr als 40.000 im Verwaltungszentrum MELUN, der nach Chelles und Meaux drittgrössten Stadt des Départements. Die bekannteste Stadt ist aber FONTAINEBLEAU, nicht weil sie besonders schön ist



sondern für eines von Frankreichs bekanntesten Schlösser,
das CHÂTEAU DE FONTAINEBLEAU



mit seinen Garten, den Teichen



und den prächtigen Salons.

Das SEINE ET MARNE



wird von der SEINE und der MARNE (hier bei Chelles) durchflossen



und das „grüne“ SEINE ET MARNE zum Beispiel der FORÊT DE FONTAINEBLEAU mit seinen 17. 000 Hektar.

Essen und Trinken

Das SEINE ET MARNE ist geprägt durch die Landwirtschaft, die ausser Gemüse und Fleisch, Milch für das grosse Sortiment von Käse beisteuert..

Die bekanntesten sind



die verschiedensten Sorten von **BRIE** aus MELUN, MEAUX, NANGIS, MONTEREAU oder PROVINS, die aus Kuhmilch hergestellt werden, es gibt aber auch zahlreiche Käse aus Ziegenmilch



Und der traditionelle **COULOMMIERS** aus FONTAINEBLEAU, sie alle werden aus Kuhmilch hergestellt werden, es gibt aber auch zahlreiche Käsesorten, aus Ziegenmilch.



Nicht zu vergessen, den **MOUTARDE DE MEAUX: POMMERY**



oder die **Biere aus BRIE.**

Das SEINE ET MARNE steuert dazu noch traditionellen Rezepte bei,

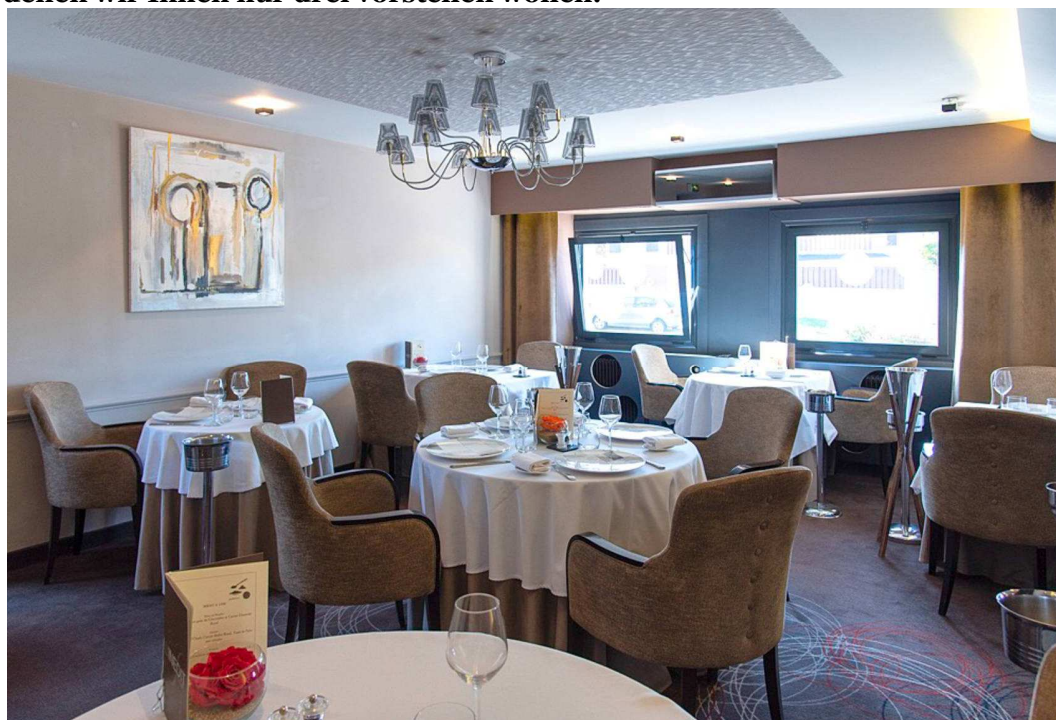


Wie **LE POTAGE CRECY**, eine Möhrensuppe.



oder **NIFLETTES** ein traditionelles Gebäck aus PROVINS, dass zu TOUSSAINT gegessen wird.

Die Gerichte probieren Sie am besten in einem der vielen kleinen Restaurants aus, von denen wir Ihnen nur drei vorstellen wollen.



In PRIGNY finden Sie in der Avenue de Fontainebleau Nr. 20 das **L'INEDIT**. Das exzellente Haus mit Kevin KOWAL als neuem Chef von bietet eine gute traditionelle Küche zu Menüpreisen ab 45 Euro. Probieren Sie das MENUE AFFAIRE zu 35 Euro u.a. mit Saumon Gravlax Label Rouge, Oeufs de saumon, Sauce Hollandaise OEuf 64°, Velouté au Parmesan et champignons
Öffnungszeiten: mittag 12:15 – 13:45 und abend 19:15-21:15
Ruhetag: Dienstag; Mittwoch und Sonntagabend.



Das **RESTAURANT L'AXEL** finden Sie in der Rue de France Nr.43 von FONTAINEBLEAU. Vanessa und Kunishia GOTO Die traditionelle Küche ist exzellent zu Menüpreisen ab 42 Euro für das MENUE DECOUVERT. Oder à la Carte, wie Le Saint Pierre, poireaux et choux fleur, coulis d'épinard et beurre blanc au wasabi, Le Ris de Veau poêlé, mini légumes de chez Eric Roy, mousse de topinambour et sauce au cidre und als Dessert La Bulle de sucre soufflée, litchi, crumble de citron vert et émulsion à la fleur d'oranger
 Öffnungszeiten: Mittwochmittag, Donnerstag bis Sonntag
 Ruhetag: Montag, Dienstag und Mittwohabend



In der Avenue de Boulingre Nr. 14 finden Sie die **L' AUBERGE DE LA BRIE.**

Das Restaurant von Céline und Alain PAVARD (rechts) bietet eine gute Küche zu Menüpreisen ab 60 Euro

FOIE GRAS DE CANARD fumé par soins, oeuf poché, velouté de lentilles de la Brie

AILE DE RAIE citron, jus de yuzu, gingembre, zestes confits, pousses d'épinards

PINTADE suprême rôti, jus réduit, mousseline de topinambours, foie gras, comté

Öffnungszeiten: Dienstag 12:30-13:30

Mittwoch bis Samstag: 12:30-13:30 und 19:30-21 Uhr

Ruhetag: Sonntag, Montag und Dienstagabend

Sehenswürdigkeiten für den Urlaub

Von den vielen Sehenswürdigkeiten wollen wir nur einige vorstellen
MELUN



Das imposante HÔTEL DE VILLE mit der Statue Jacques AMYOT



und das Geburtshaus des berühmten Übersetzers, der hier 1513 das Licht der Welt erblickte.



Machen Sie einen Spaziergang durch das Quartier SAINT ASPAIS mit seinen kleinen Strassen



und der Kirche SAINT ASPAIS aus dem 16. Jahrhundert mit ihren schönen Kirchenfenstern.



oder auf der ILE ETIENNE



mit dem COLLEGIALE NOTRE DAME DE MELUN, das 1016 gegründet wurde.



Die Ruine der PRIEURE SAINT SAUVEUR ebenfalls aus dem 11. Jahrhundert.



Im ehemaligen HÔTEL es VICOMTE aus dem 16. Jahrhundert finden Sie das Museum der Stadt Melun.

FONTAINEBLEAU

Die Stadt inmitten des gleichnamigen Waldes



lohnt einen Spaziergang mit den schönen Strassen und Plätzen,



den kleinen Strassen und typischen Häusern



oder der EGLISE SAINT LOUIS vom Anfang des 17. Jahrhunderts, die nach einer Brandstiftung im Jahre 2016 renoviert werden musste.

Und natürlich



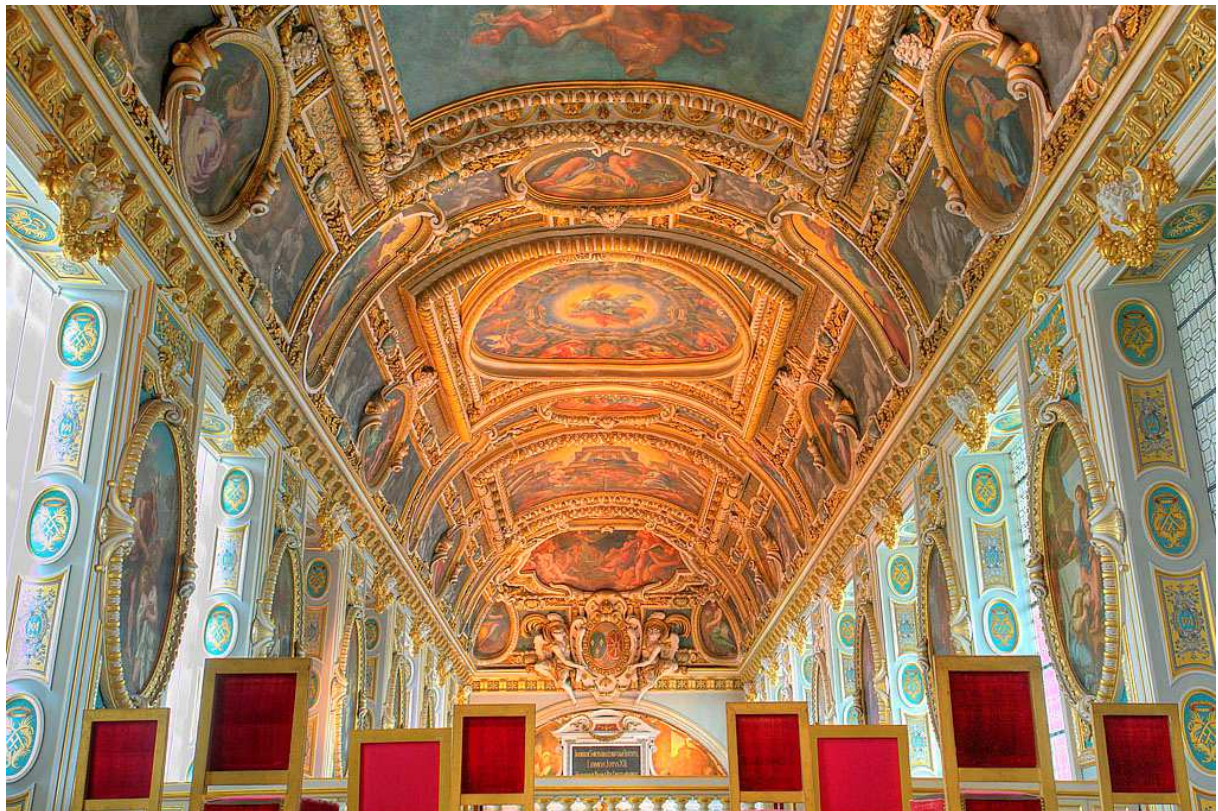
das CHÂTEAU DE FONTAINEBLEAU mit dem Haupteingang



und der Gartenansicht



Aber eigentlich hat man erst aus der Luft eine Vorstellung vom diesem imposanten Schloss dessen erste Arbeiten im 12. Jahrhundert begannen und dessen letzten Arbeiten im 19. Jahrhundert abgeschlossen wurden.



So gehört die CHAPELLE DE LA TRINITE zu den ältesten Teilen des Schlosses



oder der GALERIE FRANCOIS I. die zwischen 1528 und 1530 erbaut wurde



und natürlich Napoléons Schlafzimmer.

Aber das SEINE ET MARNE hat noch andere schöne, wenn auch nicht ganz so imposante Schlösser zu bieten, hier eine kleine Auswahl:

VAUX



Das Château wurde zwischen 1658 und 1661 durch Nicolas FOUQUET, der für die Finanzen von Ludwig XIV. zuständig war. Im grössten in Privatbesitz befindlichen Wohnsitz arbeiten 75 Mitarbeiter.

CHAMPS SUR MARNE



Das CHÂTEAU wurde zwischen 1703 und 1706 auf einem Hügel ausserhalb der Stadt und liegt inmitten eines 85 Hektar grossen grossen Anwesens mit englischem und französischem Garten. Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten ist es seit 2013 wieder der Öffentlichkeit zugänglich.

Aber natürlich gibt es in der SEINE ET MARNE nicht nur Schlösser, sondern auch andere Sehenswürdigkeiten wie zum Beispiel
MEAUX



mit der **Kathedrale SAINT ETIENNE und dem Bischofssitz** derer beide Ursprünge bis ins 12. Jahrhundert zurückreichen.

MORET SUR LOING



Die **PORTE DE PARIS** ist Teil der ehemaligen Stadtbefestigung und stammt aus dem 15. Jahrhundert.

COULOMIERS



Die **COMMANDRIE** des Templerordens (hier das Logis des Kommandanten) wurde ab 1173 erbaut.



Der **PARC DES CAPUCINS** gehört zum ehemaligen Château, das im 18. Jahrhundert zerstört wurde, übriggeblieben sind nur die beiden Wächterhäuser.

PROVINS



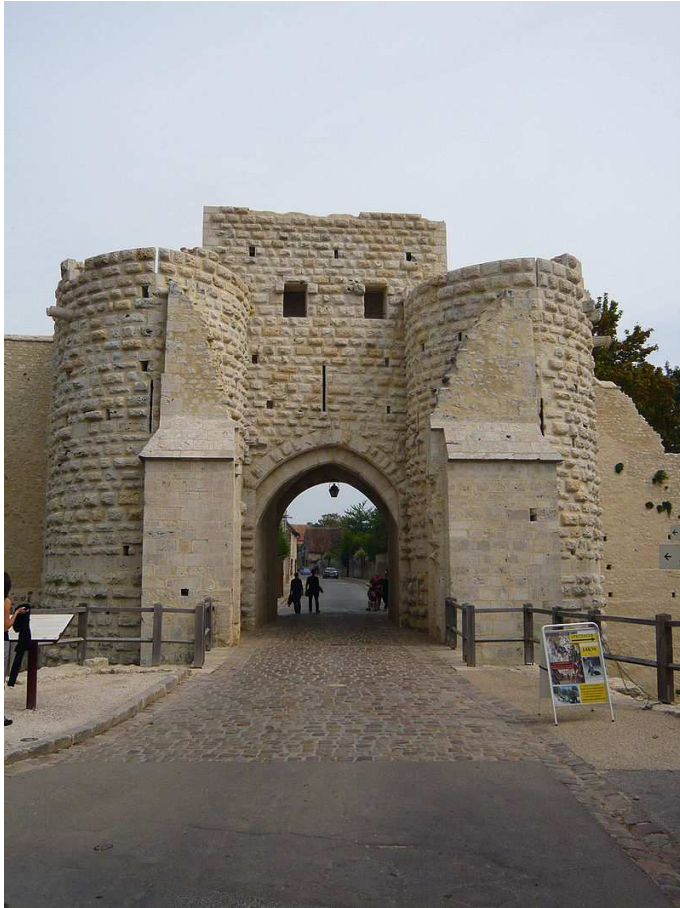
Die **Kirche SAINT AIYOUL** wurde im Jahre 1801 erbaut



und das **COLLIGIALE SAINT QUIRIACE** im 12. Jahrhundert.



Besonders sehenswert ist die 1.200 Meter lange Stadtbefestigung mit ihren 22 Türmen, wie dem TOUR CESAR aus dem 12. Jahrhundert.



den Stadttoren, wie der **PORTE SAINT JEAN**



und ihren **Fachwerkhäusern**

CRECY LA CHAPELLE

ist bekannt wegen seiner schönen Abteikirche NOTRE DAME,



dem Uhrturm und den Kanälen, wegen denen der Ort auch VENISE BRIARDE genannt wird.
Mehr im Urlaubstip.

CHESSY

Die Stadt hat zwar eine schöne Kirche, die EGLISE SAINT NICOLAS



Aber die meisten Besucher kommen wegen DISNEYLAND PARIS, mit seinen beiden Erlebnisparks PARC DISNEYLAND und PARC WALT DISNEY STUDIOS auf xca.23 Quadratkilometern,

Freizeit:

In einer Region, wie im SEINE ET MARNE, die für gutes Essen und Trinken bekannt ist, finden seine Bewohner immer eine Gelegenheit zu einem Fest. Hier einige Empfehlungen :

COULOMMIERS

Der Foire internationale aux fromages et aux vins de Coulommiers im März.

PROVINS



Das mittelalterliche Fest **LA LEGENDE DES CHEVALIER**
vom 31.März bis 4.November am Wochenende



oder das **LE BANQUET DES TROUBADOURS** vom 9. März bis 31. Dezember.

MELUN



Die FETE SON BRIE, LES BIERES ET LE TERROIR im Oktober.

Etwas Natur

Ca. 20 % des Départements, das sind 120.000 Hektar sind Wälder
erster Stelle steht dabei natürlich der **FORÊT DE FONTAINEBLEAU**



mit einem Teil Landes



und seinen Wanderwegen.

FORÊT DE MALVOISINE



Der knapp 1.000 Hektar grosse Wald lädt zu einem Spaziergang ein.

FORÊT DE VILLEFERMOY



Der etwas mehr als 2.600 qm grosse Wald bietet viele Wandermöglichkeiten.

Von den vielen schönen Parks wollen wir nur einen empfehlen



Das **ROSAIRE DE PROVINS** ist 3 Hektar gross, stammt aus der Mitte des 20. Jahrhundert und wurde Im Jahre 2008 wieder eröffnet.

für den Aktivurlauber

Es gibt viele Möglichkeiten die schöne Umgebung kennen zu lernen.

Zu Fuss



AU BORD DE RÛ DES MEANCES

Der ca. 8 Kilometer lange Wanderweg ab **EVERLY** führt durch das VALLEE DE LA BASSEE in Richtung von CHALMAISON.

Oder mit dem Rad



LA SEINE A VELO

ist 27 Kilometer lang geht ab BOIS DE ROI nach MORET SUR LOIG entlang an der Seine und durch den Wald von Fontainebleau.

Urlaub im SEINE ET MARNE

Das Département SEINE ET MARNE ist eine der Regionen Frankreichs, die zwar viel besucht wird, aber den typischen Massentourismus, wie an den Küsten, findet man hier nicht. Wer hierher kommt, der interessiert sich für das typisch französische Leben, die Kultur, das alles verbunden mit gutem Essen, einer herrlichen Landschaft und Ruhe. Um Land und Leute richtig kennen zu lernen, empfehle ich den Aufenthalt in einem der privaten Gästehäuser.

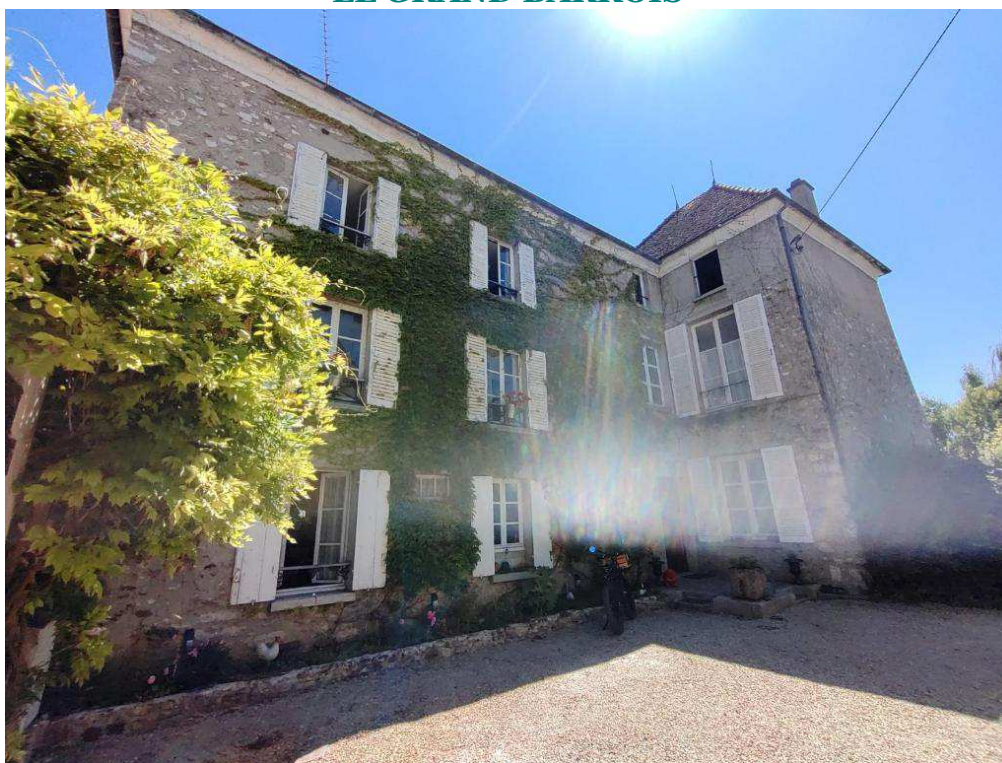
Hier davon ein besonders schönes Beispiel:

CRECY LA CHAPELLE



ist eine kleine Stadt mit einer schönen Abteikirche und knapp 4.800 Einwohnern
ca. 45 Kilometer nordöstlich von MELUN und 45 Kilometer östlich vom Pariser Zentrum.
In einer grünen Oase im Zentrum des Ortes und ca. 8 Kilometer von DISNEYLAND PARIS finden Sie

LE GRAND BARROIS



Das sehr schöne Herrenhaus aus dem 17. und 18. Jahrhundert mit seinen Nebengebäuden wurde mit viel Hang zum traditionellen Detail und modernem Komfort renoviert



Es liegt mit seinem gepflegten Garten am Fluss GRAND MORIN



unweit des Zentrums.

**Die Gastgeber im LE GREAND BARROIS
FRED & JEAN-PHILIPPE**

**bieten ihren Gästen ein sehr schönes, grosses Zimmer im TOUR DU CHEMIN DE
RONDE, eine komfortable Suite im Seitenflügel und ein grosses Appartement in einem
unabhängigen Pavillon am Flussufer**

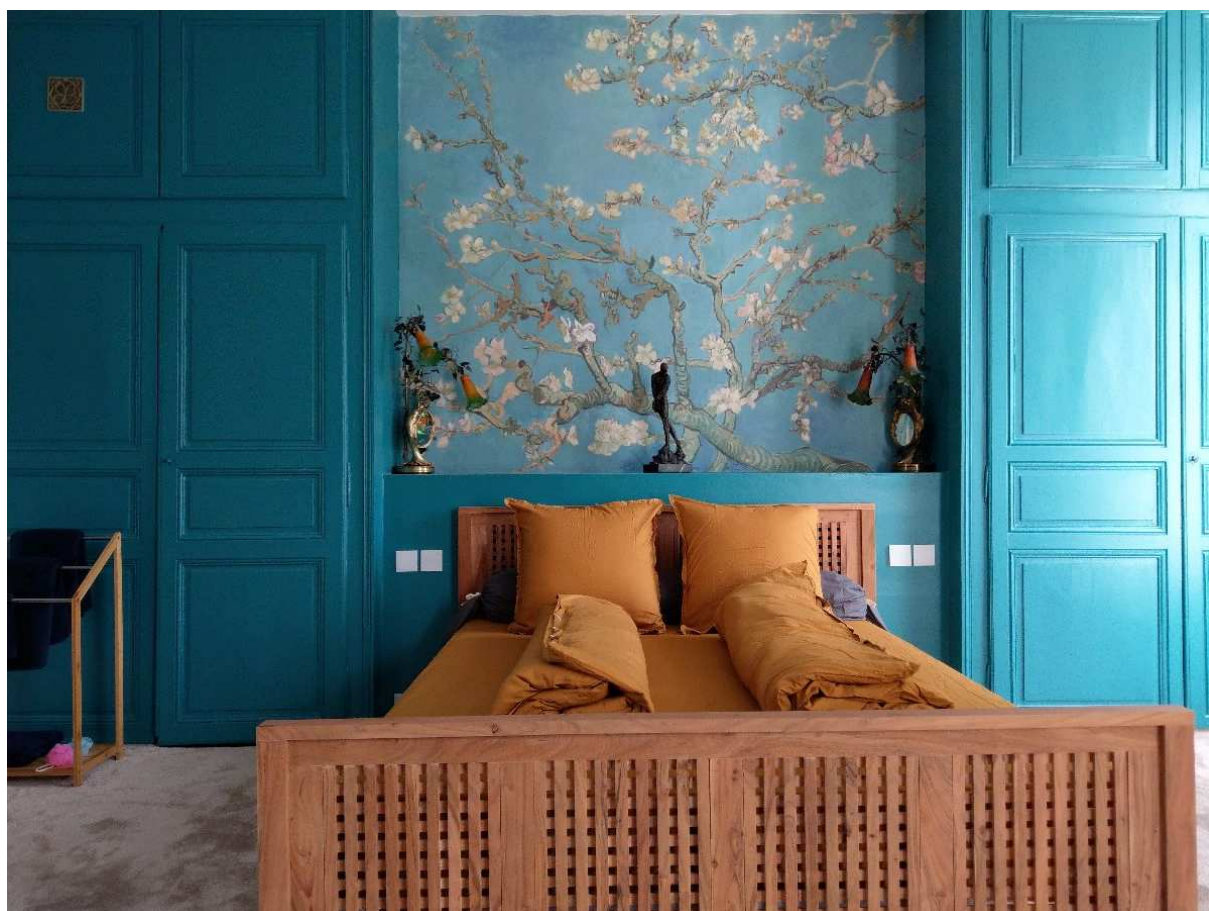
Das Gästezimmer, die Suite und das Appartement

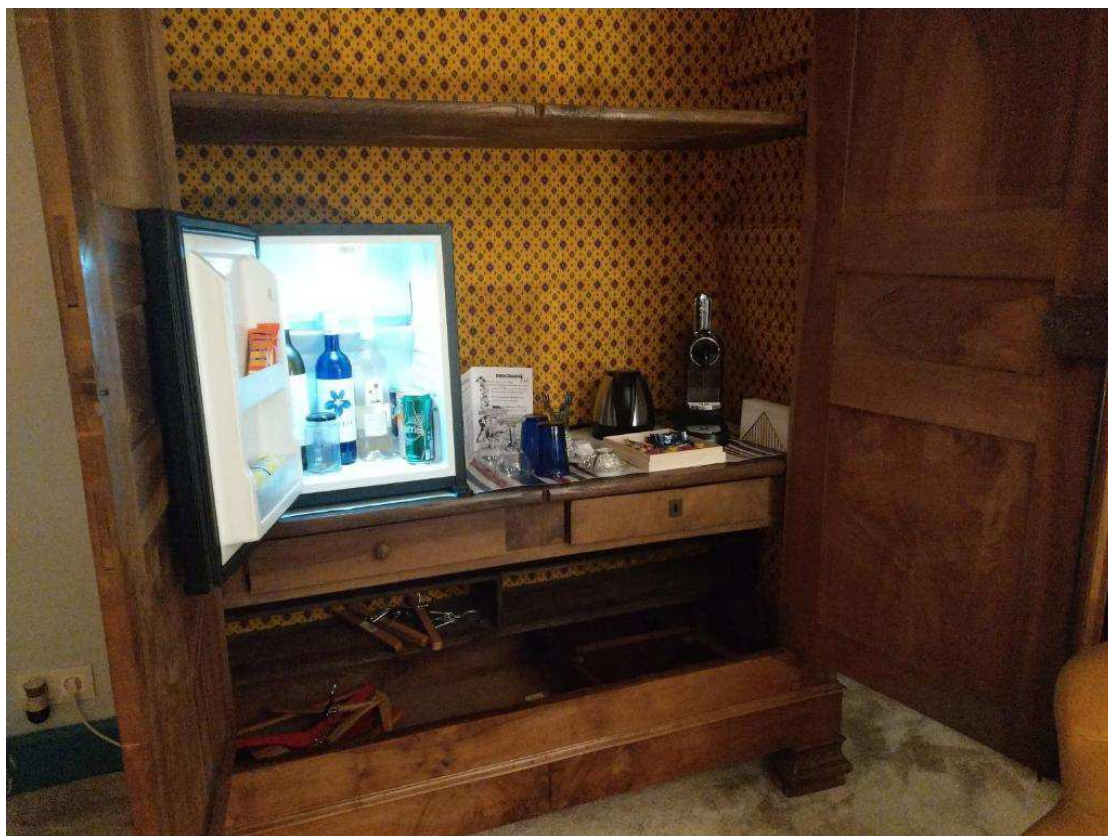


**sind alle mit viel Liebe zum Detail eingerichtet.
Das Gästezimmer und die Suite befinden sich im Hauptgebäude
das Appartement in einem kleinen Nebengebäude.**

Das Gästezimmer
LA GRANDE CHAMBRE DE GARDE







Das ca. 50 qm grosse Gästezimmer mit seinen drei grossen Fenstern ist für zwei Personen. Es ist ausgestattet mit einem grossen Doppelbett(160), Fernseher, Musikanlage, Salonecke und stilvollen Möbeln, sowie Nespressomaschine und Wasserkocher.

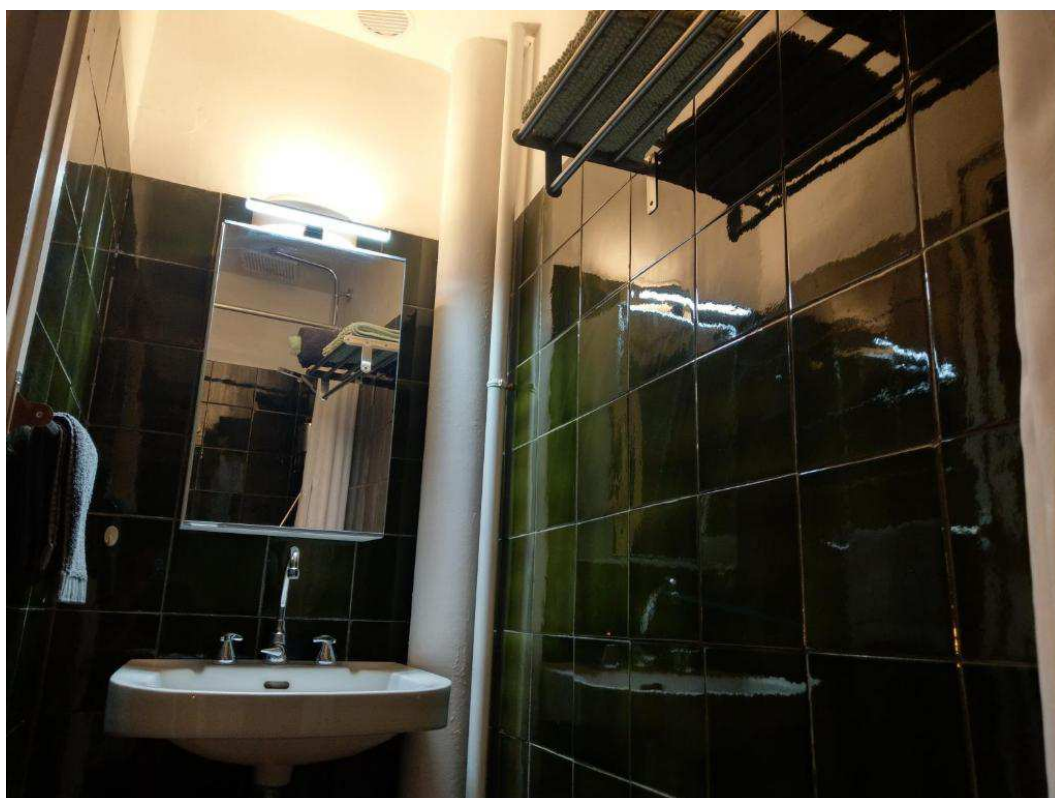
Das private Badezimmer verfügt über eine Dusche, Waschtisch und ein separates WC.

Und man hat einen sehr schönen Blick auf den Garten, den Fluss und den Beffroi.

Die Suite
LA SUITE DES MARQUISES







Das ca. 30 qm grosse Gästezimmer mit seinen drei grossen Fenstern ist für zwei bis vier Personen.

Es ist ausgestattet mit einem grossen Doppelbett(160) und stilvollen Möbeln, sowie Nespressomaschine und Wasserkocher.

Im separaten kleinen Salon gibt es eine Schlafcouch und den Fernseher.

Das private Badezimmer verfügt über eine Dusche, Waschtisch und ein separates WC.

Und man hat einen sehr schönen Blick auf den Garten, den Fluss und den Beffroi.

**Das Appartement
LE NID DE COUCOU**



befindet sich in diesem kleine Pavillon am Fluss GRAND MORIN



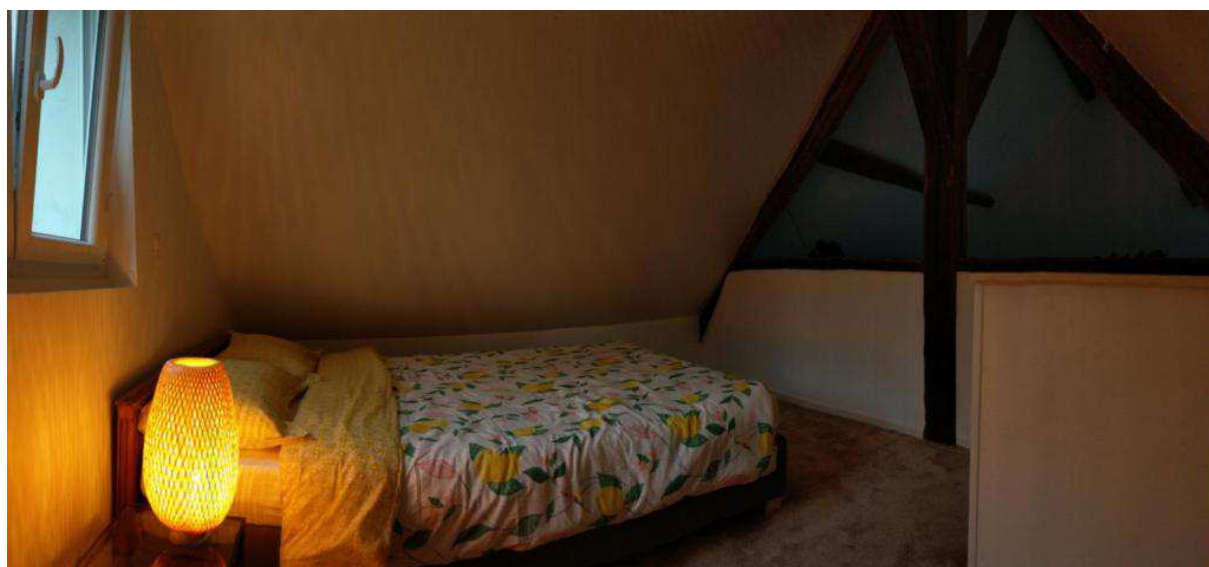
Der Eingang



in den Wohnraum mit Essplatz, offener Küche,



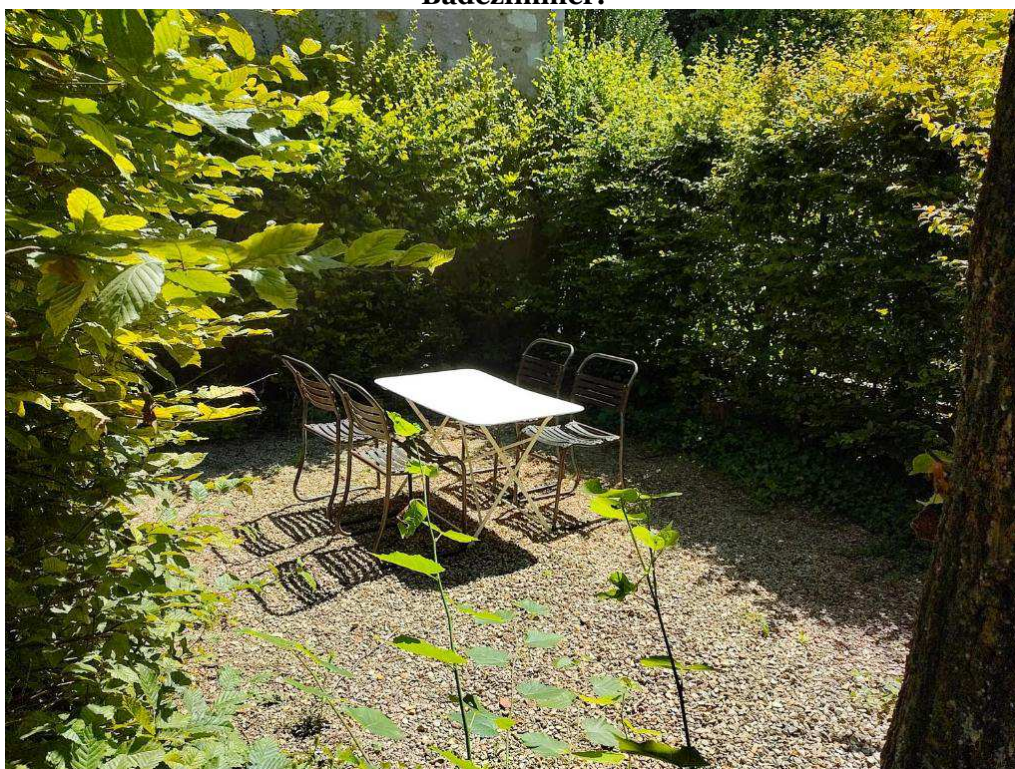
der Salonecke und dem Ausgang zur Mezzanine



mit einem kleinen Schlafzimmer.



Das grosse Schlafzimmer mit dem französischen Balkon und dem angrenzenden Badezimmer.



Der kleine Garten mit dem Aussenessplatz.

Das ca. 70 qm grosse Appartement mit seinen kleinen Garten ist für zwei bis sechs Personen. Es besteht aus einem grossen Wohnraum mit Salonecke, Fernseher und Schlafcouch, Essplatz, der offenen Küche und dem Aufgang zur Mezzanine auf der sich ein kleines Schlafzimmer mit einem Doppelbett befindet.

Das grosse Schlafzimmer ausgestattet mit einem grossen Doppelbett(160). Die beiden Badezimmer verfügen jeweils über eine Dusche, Waschtisch und es gibt zwei separaten WCS.

Und man hat einen sehr schönen Blick auf den Garten und den Fluss.

Den Gästen des Zimmers, der Suite und des Appartements



**wird das hausgemachte Frühstück gegen Aufpreis:
10 Euro pro Erwachsene, 6 Euro für Kinder zwischen 5 – 9 Jahren, kostenlos für Kinder
unter 5 Jahren.**



im Garten oder im Esszimmer serviert.

Schlemmen Sie bei Kaffee und Tee, einem Dutzend hausgemachten Konfitüren,
sowie Brot, den besten Croissants der Region, Brioche, Obst, Fruchtsäften, Müsli, Joghurt,
Schinken und Käse.

**Und wenn es ums leibliche Wohl geht
sind Sie bei FRED und JEAN-PHILIPPE an der absolut richtigen Stelle.**



In der Küche mit Kupfertöpfen, die nicht nur der Dekoration dienen, entstehen die



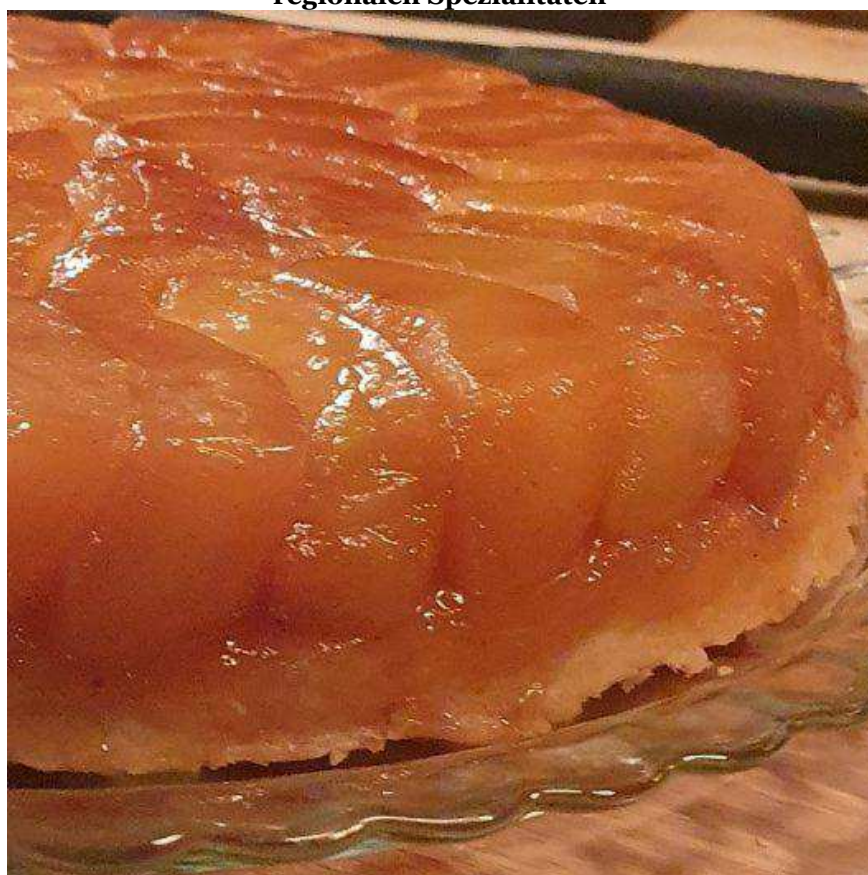
exzellenten Vorspeisen,



exzellenten Gerichte,



regionalen Spezialitäten



und köstlichen Desserts

ihres TABLE D'HÔTES das auf Vorbestellung angeboten wird.

Die verwendeten Produkte stammen in der Mehrheit von regionalen Produzenten.

Das Menü GRAND 3 SERVICE & BOISSON kostet pro Person 25 Euro

Das Menü GASTRO TOUT COMPRIS (Apéritif, exzellente Gerichte und Weine , Kaffee und Digestif)
kostet pro Person 45 Euro

Für Kinder unter 12 Jahren gibt es das Menü GRAND 3 SERVICE & BOISSON für 15 Euro,
und das GASTRO TOUT COMPRIS für 20 Euro.

**Das TABLE D'HÔTES kann auf Anfrage auch im Appartement serviert werden.
Auf Anfrage ist auch Halbpension möglich.**

Der gepflegte Garten



bietet so manche Möglichkeit zum Relaxen, wie auf der Terrasse am Haus



oder am Fluss



zu jeder Tageszeit.

Für etwas sportliche Betätigung



**können u.a. 4 Fahrräder gemietet werden,
auch ein Kajak für eine Promenade auf dem Fluss steht kostenlos zur Verfügung.**

Und wenn das Wetter einmal doch nicht ganz so schön sein sollte



**lädt der Salon mit der Bibliothek mit dem direkten Ausgang zum Garten
zum Verweilen ein.**

**Geniessen Sie Ihren Frankreich-Urlaub wie Gott in Frankreich mit dem Reiz des
französischen Landlebens, geschaffen für einen erlebnisreichen Urlaub.**

Wer eher für die aktive Erholung zu haben ist,



**dem sei ein Spaziergang durch den Ort, der auch LA VENISE BRIARDE genannt wird,
mit seinen typischen Häusern am Fluss,**



den kleinen Brücken

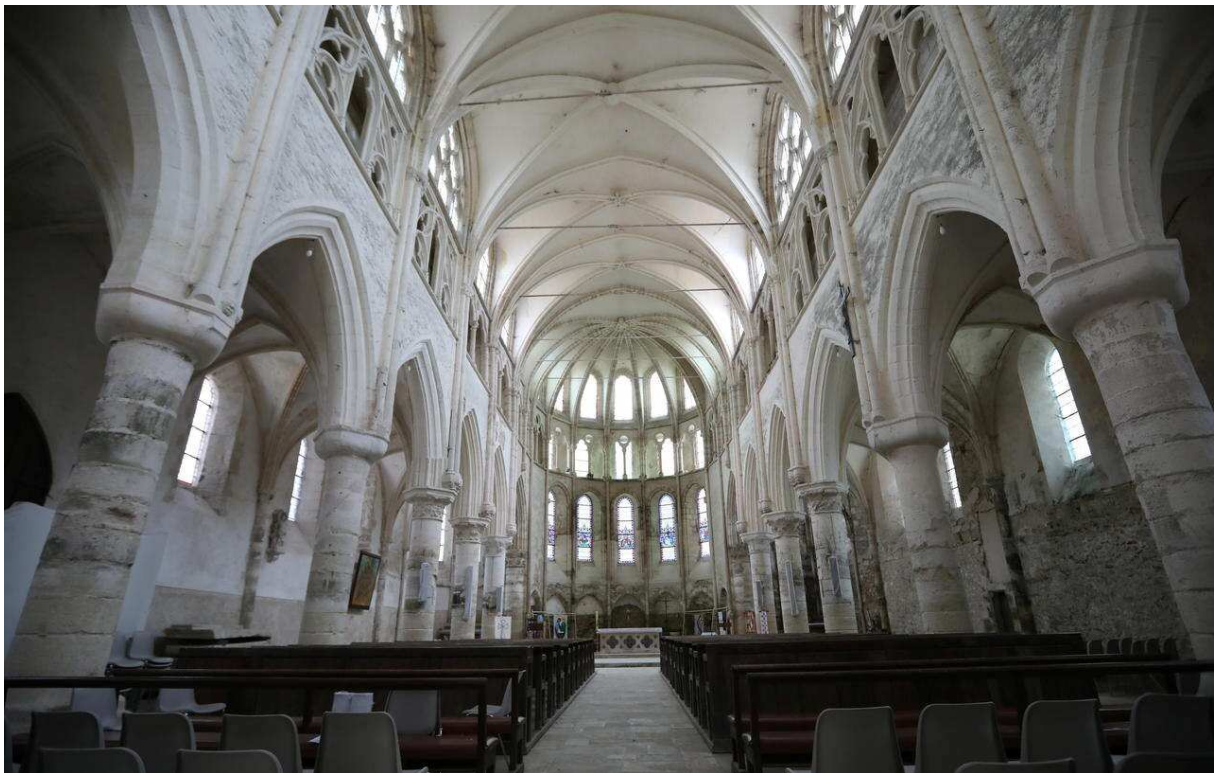


und Lavoirs empfohlen.

Sehenswert sind aber auch



das COLLEGIALE NOTRE DAME



das zwischen dem 13. und 15. Jahrhundert errichtet wurden, dessen Ursprünge aber bis ins Jahr 1123 zurückreichen.

und der



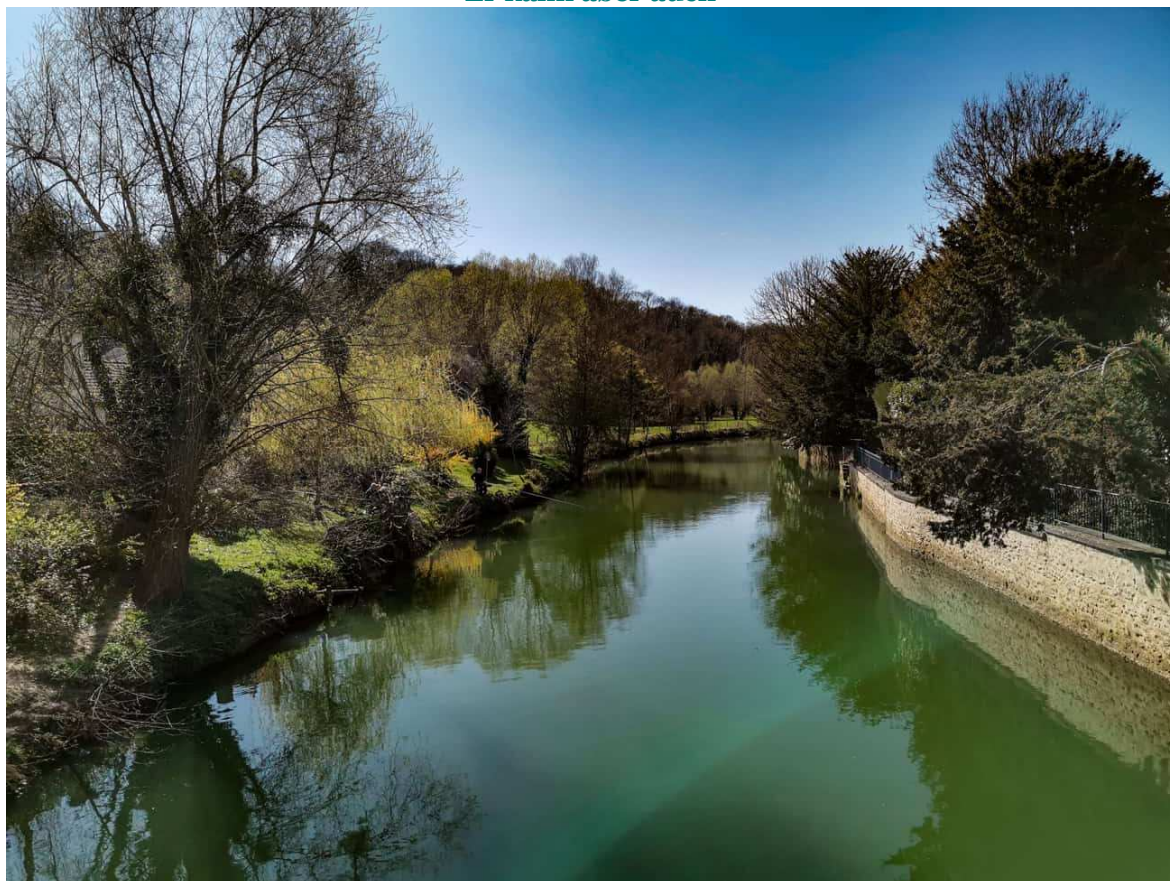
BEFFROI.



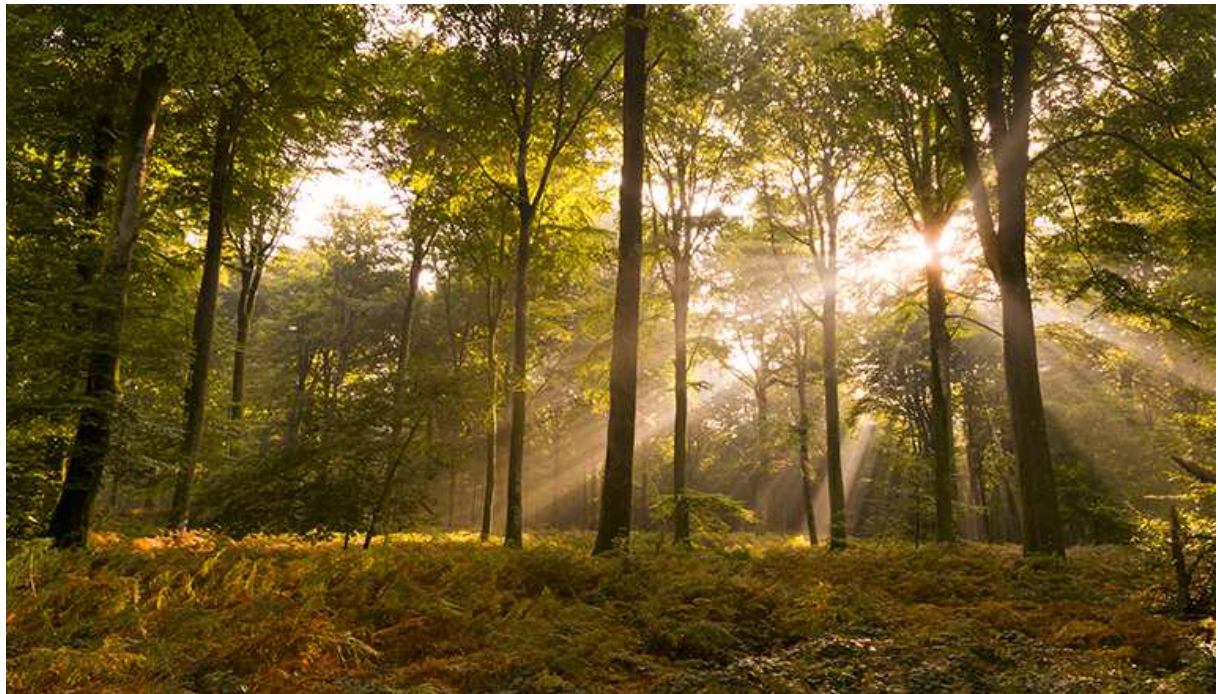
Der Uhrturm wurde im 19. Jahrhundert auf den Resten eines Wachturmes der ehemaligen Stadtbefestigung erbaut, der aus dem 12. Jahrhundert stammt.

Mehr über den Ort erfahren Sie in der Rubrik SEHENSWÜRDIGKEITEN.

Er kann aber auch

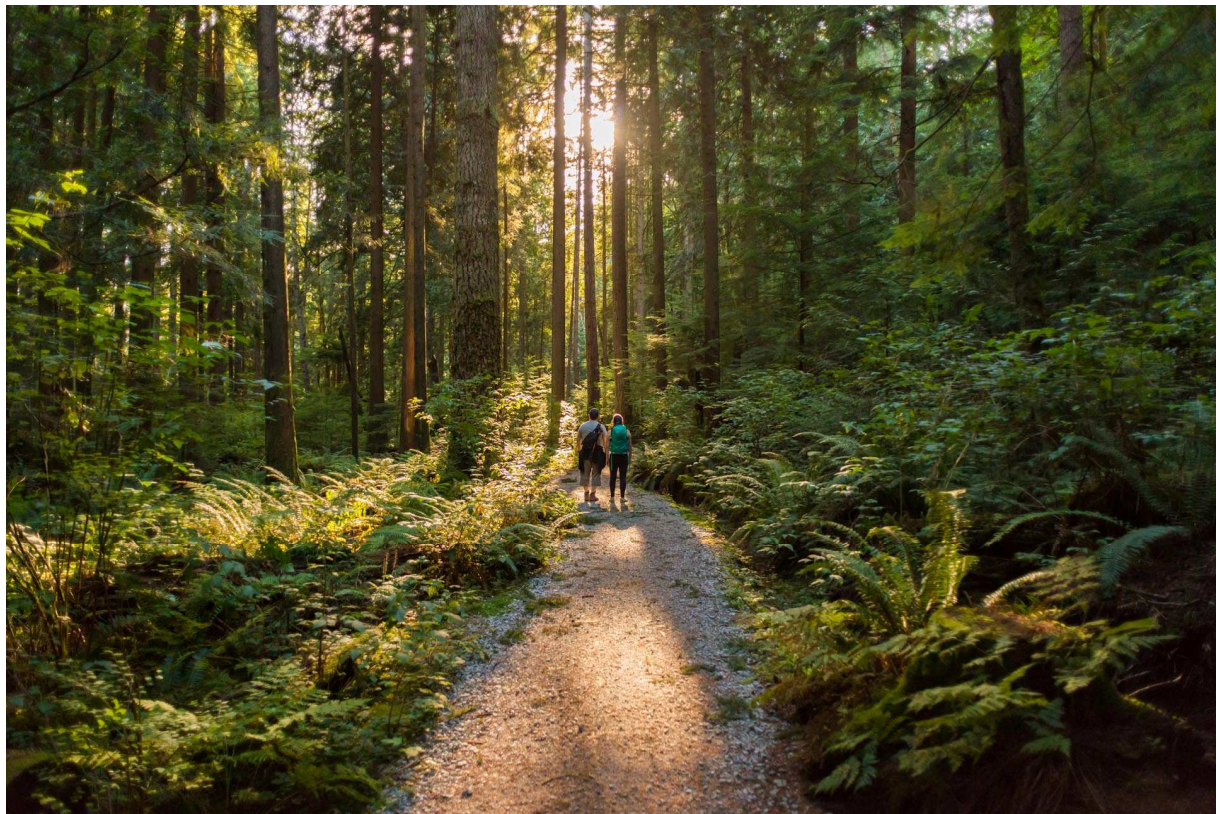


die herrliche Umgebung



und die Ruhe der Natur bewundern

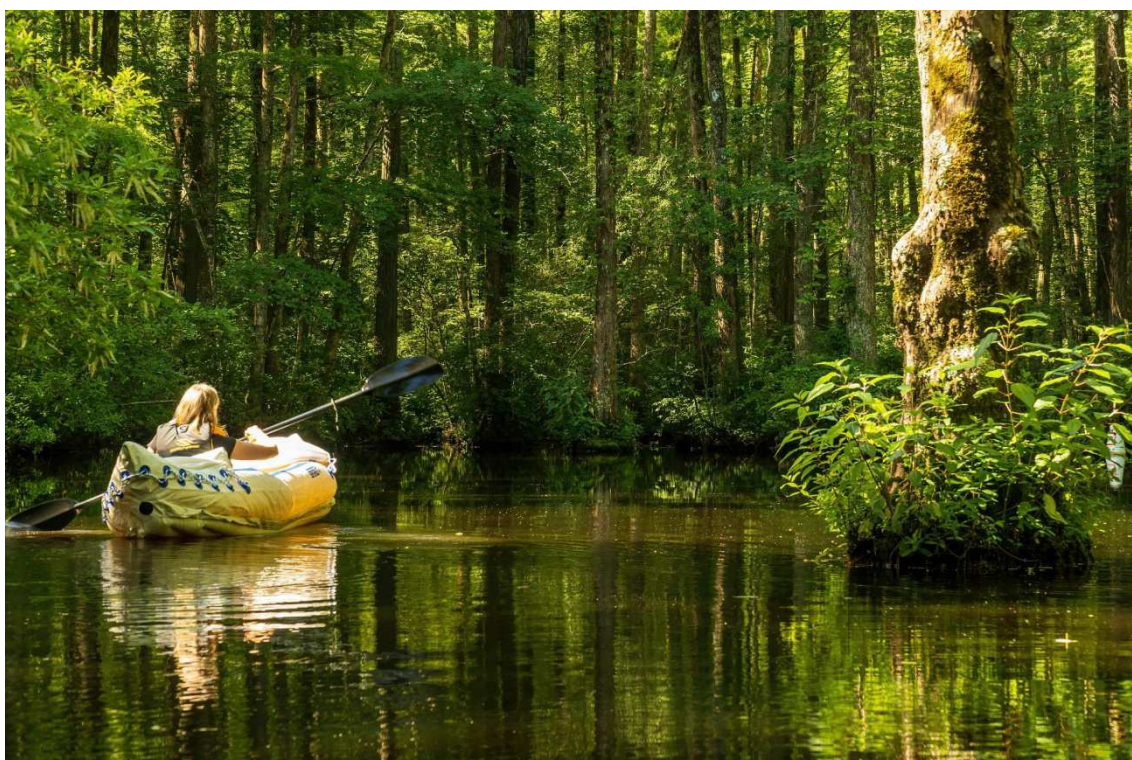
oder diese



zu Fuss,



mit dem Rad



oder auf dem Wasser erkunden.

Bei all diesen Aktivitäten stehen Ihnen FRED und JEAN-PHILIPPE gern mit Rat und Tat zur Seite.



Die Preise 2023

Das Gästezimmer

LA GRANDE CHAMBRE DE GARDE

kostet pro Nacht zuzüglich Frühstück für zwei Personen
für eine Nacht: 160 Euro,
ab der zweiten Nacht: 120 Euro

Die Suite

SUITE DES MARQUISES

kostet pro Nacht zuzüglich Frühstück
für zwei Personen
für eine Nacht: 160 Euro,
ab der zweiten Nacht: 120 Euro
für drei bis vier Personen
für eine Nacht: 180 Euro,
ab der zweiten Nacht: 130 Euro

Das Appartement

NID DE COUCOU

kostet pro Nacht zuzüglich Frühstück
für zwei bis vier Personen
für eine Nacht: 200 Euro,
ab der zweiten Nacht: 160 Euro
für fünf bis sechs Personen
für eine Nacht: 225Euro,
ab der zweiten Nacht: 180 Euro

Anmerkung

Die Preise sind zuzüglich der Kurtaxe in Höhe von 1,00 Euro pro erwachsene Person und Nacht.
Das Gästezimmer, die Suite und das Appartement sind Nichtraucherbereiche und Wifi steht kostenlos zur Verfügung.

Eine Anmerkung zu HAUSTIEREN

Haustiere von Gästen sind nicht möglich.



LE GRAND BARROIS

finden Sie in 12 Rue du Barrois von 77580 CRECY LA CHAPELLE.

LE GRAND BARROIS

FRED & JEAN-PHILIPPE leben in ihrer französischen Wunschregion dem SEINE ET MARNE und laden Sie ein an diesem Traum teilzuhaben.

LE GRAND BARROIS

bietet den Service für das Gästezimmer, die Suite und das Appartement ganzjährig an.

Es wird Französisch, Englisch, Spanisch und Deutsch gesprochen.

Das Gästezimmer, die Suite und das Appartement, sowie die gemeinsam genutzten Bereiche sind Nichtraucherbereiche und Haustiere sind nicht möglich.

LE GRAND BARROIS

FRED & JEAN-PHILIPPE

Telefon: 0033.7.64.00.75.75

E-Mail: contact@legrandbarrois.fr

Internet: www.legrandbarrois.fr

Koordinaten GPS 48.85627, 2.91213

.37" N) / 3.397056 (3°23'49.4" E)

Einkaufen im SEINE ET MARNE KÄSE



Ein Käseparadies ist die **FERME BIO SAINTE COLOMBE** in SAINT MARS VIEUX MAISONS. Camille und Nicolas GRYMONTREZ stellen aus der Milch der eigenen Kühen exzellente Käse her, wie BRIE, COULOMMIERS, TOMME DE BRIE u.a.

Der Laden ist geöffnet Montag bis Freitag 7:30-9:30 und 16:30-17:30
Samstag von 10-12 und 13:30-17:30 Uhr

BIERE DE BRIE

Estelle und Hubert RABOURDIN produzieren in der **BRASSERIE RABOURDIN** ca. 750.000 Flaschen mit den Sorten BIERE DE BRIE BLONDE und AMBREE.
 Sie finden den Familienbetrieb in der Rue Lafayette Nr. 22 von COURPALAY.
 Direktverkauf: Dienstag bis Samstag: 10-19 Uhr

Viele regionale Produkte gibt auf den Wochenmärkten, zum Beispiel, jeweils vormittags:



COULOMMIERS auf der Place du Marché: Mittwoch und Sonntag

FONTAINEBLEAU auf der Place de la République: Dienstag, Freitag und Sonntag

MEAUX u.a. Avenue Jean Durand am Donnerstag oder Avenue Jean Bouvin am Sonntag

MELUN u.a. Quarier Maitagu am Donnerstag oder auf der Place due mail Gaillardon am Samstag

PROVINS auf der Place Balzac : Samstag

NOISIEL in Luzard : Mittwoch, Freitag und Sonntag

Oder besuchen Sie einen der Spezialmärkte



Den mittelalterlichen Weihnachtsmarkt in PROVINS im Dezember.

Wohnen im SEINE ET MARNE

Es ist überhaupt kein Problem, für einen Wohnsitz viel Geld auszugeben.
bei LA FERTE SOUS JOUARRE







Am Ortsrand finden Sie dieses Herrenhaus mit 207 qm WFL und 508 qm Grundstück. Das Haus besteht im EG aus einem grossen Wohnzimmer mit Kamin, Küche, WC und Abstellraum. Auf der ersten Etage befinden sich zwei Schlafzimmer, Ankleidezimmer, Bad und WC. Im zweiten OG gibt es zwei weitere Schlafzimmer und ein Spielzimmer. Garage, Abstellraum, Taubenturm und Dachboden.
 Preis: 305.000 Euro
 Anbieter : **Makler**
Agence ANNE MANO IMMOBILIER
 Tel. : 0033.6.42.96.63.54

Aus diesem Grunde möchte ich heute etwas von der üblichen Norm abweichen und Ihnen zeigen, wie ich mir das SEINE ET MARNE als zweiten (oder ersten) Wohnsitz erschliessen würde. Wie gesagt, viel Geld ausgeben ist hier überhaupt keine Kunst, muss aber auch nicht sein. Ich würde mein erstes Domizil mieten, wie dieses Haus bei LA FERTE SOUS JOUARRE







In ruhiger Ortslage finden Sie dieses Haus mit 96 qm WFL und kleinem Hof.
 Das Haus besteht im EG aus Wohnzimmer, Küche, Abstellraum und WC.
 Auf der ersten Etage befinden sich ein Schlafzimmer, ein Bad und WC.
 Im zweiten OG gibt es ein weiteres Schlafzimmer.

Garage

Monatsmiete: 700 Euro incl. Nebenkosten

Anbieter : **MAKLER**

Agence KRIS IMMOBILIER

Tel. : 0033.1.60.61.58.30

Als späteren „richtigen“ Wohnsitz möchte ich mir ein kleines Stadthaus oder ein Haus am Ortsrand suchen, wie dieses Haus, das ich Ihnen jetzt vorstellen möchte:
bei PROVINS

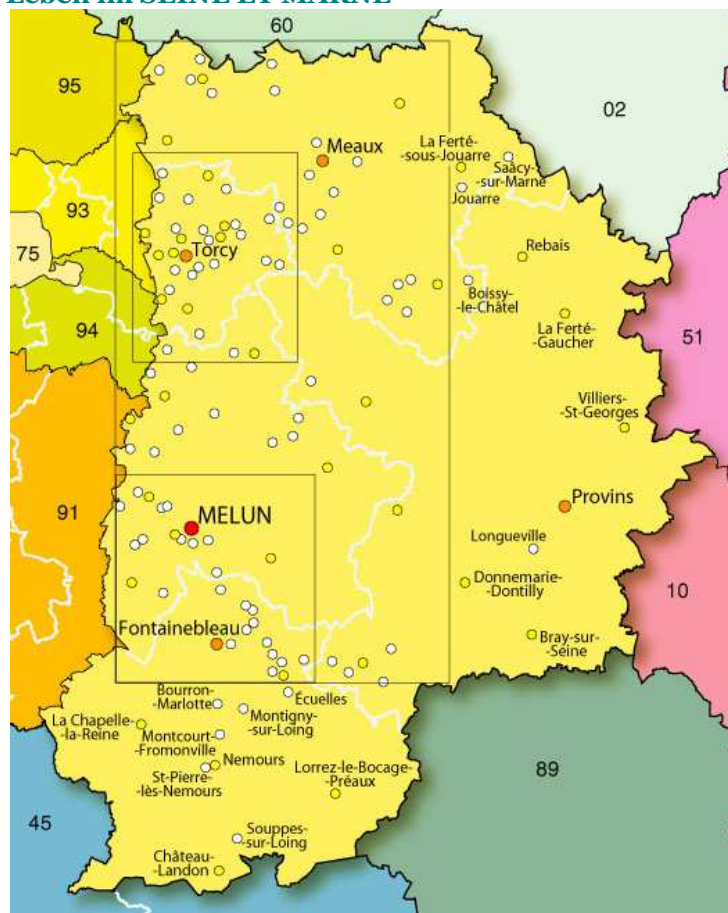






In ruhiger Ortslage finden Sie dieses traditionelle Haus mit 160 qm WFL und 470 qm Grundstück. Das Haus besteht im EG aus Diele, Wohnzimmer mit Kamin, Küche, Schlafzimmer, Bad und WC. Auf der Etage gibt es drei Schlafzimmer, Bad und WC. Steinscheune und Schuppen
 Preis: 107.000 Euro
 Anbieter : **MAKLER**
 Agence 3G IMMOBILIER CONSULTANT : Jérôme MARECHAL
 Tel. : 0033.6.62.73.20.83

Leben im SEINE ET MARNE



Wer den Trubel von Paris nicht unbedingt mag (oder braucht) der finden in der ländlichen SEINE ET MARNE eine Alternative für in Paris arbeiten, aber eben nicht wohnen. Natürlich bieten die vielen kleine Städte auch so manche Möglichkeit. Bis ins südliche CHÂTEAU LANDON sind es von Paris aus knapp 100 Kilometer, ins südöstliche PROVINS knapp 90 Kilometer, ins nordöstliche LA FERTE SOUS JOUARRE knapp 70 Kilometer und nach MELUN knapp 60 Kilometer.

Bedingt durch die ländliche Struktur ist sie eigentliche die schönste Alternative der Départements der ILE DE FRANCE zu Paris.

Die Verkehrsanbindung ist gut, wie für alle Départements der ILE DE FRANCE mit den drei Pariser Flughäfen, ebenso mit der Bahn und natürlich mit dem eigenen PKW.

Die Nähe zu Paris ist allerdings bei den relativ hohen Mietpreisen für Appartements und Häuser zu spüren, beim Kauf gibt es in der Preisklasse zwischen 100.000 und 200.000 Euro interessante Angebote auf dem Markt.

Kriminalitätsrate

Auf der Farbskala der Kriminalität von dunkelgrün der Stufe 1 für niedrig bis dunkelrot für die Stufe 6 für sehr hoch liegt das SEINE ET MARNE im grauen Bereich der Stufe 4 mit zwischen 40 und 50 Einbrüchen per 1000 Einwohner im Jahr.

Der Durchschnitt liegt in Frankreich bei 42.

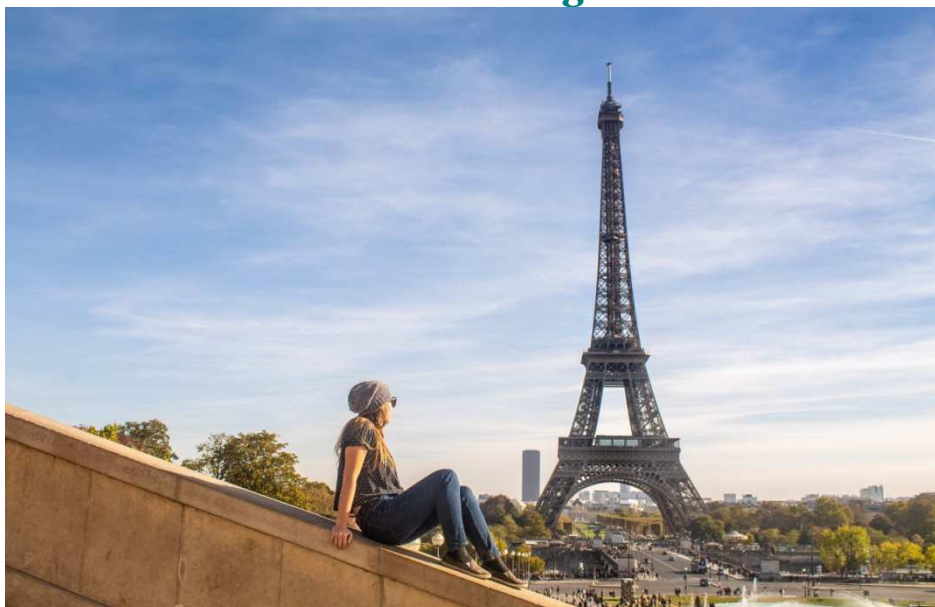
Praktische Tips:

Die Anreise mit dem Auto

Die schnellste Strecke geht von Freiburg über Colmar auf der 59 und N4 nach Melun.

Die Strecke beträgt ca. 480 Kilometer und kostet ca. 20 Euro Autobahngebühren.

Fakten und Neuigkeiten



Und was sagen die aktuellen Zahlen bei CORONA

INFEKTIONSZAHLEN am 17.03.2023: 38,195 Millionen

IM HOSPITAL: 13.279 Personen

AUF DER INTENSIVSTATION: 755 Personen

INZIDENZ: 62,72

In der Côtes d'Armor in der wir wohnen mit ihren knapp 600.000 Einwohnern sind 46 Personen im Hospital, davon 1 in der Reanimation und das bei einer Inzidenz von 36,9

Und um die derzeitige Weltuntergangsstimmung zu Delta und Omikron (und der bösen SOMMERWELLE, dem schlimmen HERBST oder WINTER und FRÜHJAHR den Mutationen etc !!!) zu relativieren zeigen die Zahlen, dass man von der Anzahl der Neuinfektionen und der INZIDENZ (weder bei einem hohen, noch bei einem niedrigen Wert) keine Rückschlüsse auf die Situation in den Krankenhäusern ziehen kann.

In Paris der französischen Hauptstadt mit ihren 2,2 Millionen Einwohnern sind 930 Personen im Krankenhaus, davon 69 auf der Intensivstation, bei einer Inzidenz von 93.

Um ein reelles Bild der aktuellen Situation in Frankreich zu bekommen, ist die wie der Hase vor der Schlange –Variante des ständigen Blicks auf die Inzidenzen nicht der richtige Weg, denn ein positiver Test bedeutet noch lange nicht, dass die Krankheit ausbricht, und wenn, ob sie einen schweren Verlauf nehmen würde.

Die TAUX D'ICIDENCE (7 Tage auf 100.000 Einwohner) eignen sich nicht zur Abschreckung, wenn man sich die Mühe der Analyse macht, denn in Frankreich gibt es nur drei Stufen: grün unter 50, orange zwischen 50 und 199, rot über 200: liegt derzeit bei: 62.72

Von den 95 Départements Zentralfrankreichs liegen derzeit 58 Départements im grünen Bereich und 37 im orangenen.

Den höchsten Wert hat das Département BAS RHIN mit 140,9. Von den 1,127 Millionen Einwohnern liegen aktuell 164 Personen im Krankenhaus und 9 auf der Intensivstation.

Vorschau auf ALTHAUSMODERNISIEREN Ausgabe April/Mai 2023

In dieser Ausgabe geht es u.a. neue Küchen, Markisen, Wärmepumpen u.a.

Mehr unter : www.renovieren.de

Zitate des Monats

Hätten wir armen Schafe uns nur gegen die Wölfe zu verteidigen, wir wollten sie uns wohl vom Halse halten ! Wer aber hütet uns vor den Hirten ?

Romain ROLLAND französischer Schriftsteller (1866-1944)